

LOS ULTIMOS Acontecimientos

Santa Paula celebró el martes de esta semana el aniversario de su fundación. Enero 26 de 1871... Hace 61 años justos. Para este acontecimiento, se extendió invitación a todo residente que por más de cincuenta años consecutivos radicara en esta ciudad.

Digimos la semana pasada a propósito de la noticia circulada en los periódicos acerca de que serían perdonados 96 escobaristas quedándose en la "puerta" el General Escobar, que este ilustre militar no se sentiría tan mal en su destierro y no prueba de ello encontramos que esta noticia que transcribimos integra a nuestros lectores.

Escobar no pudiendo vivir en los Estados Unidos se trasladó al Canadá y allí compró una hacienda, a orillas de un lago a más de cien millas de la ciudad de Montreal, la cual ha hecho conectar por medio de un escape con el ferrocarril que va de Montreal a Mount Laurier pagando por anticipado el derecho de alquiler de esa vía por el término de tres años.

"Hasta aquí nada tendría de particular su vida; pero es el caso que últimamente parece que ha adquirido un avión en el que sale frecuentemente en viajes misteriosos y ha comprado también gran cantidad de caballos y armas y pertrechos de guerra, además de que también se ha hecho sospechoso al mismo Gobierno americano, porque frecuentemente desde Montreal, con el nombre "Nuñez" pide comunicaciones telefónicas con personas de San Antonio, Texas, que algunas veces han llegado a importar hasta cien dólares."

Pobrecito del Senador Dill, por el Estado de Washington. Ahora que acaba de descubrir que en México existe la estación más poderosa de Radio en el Mundo pone el grito en el cielo. Lean ustedes esta noticia que desenterramos y la oíremos con todo y huesos. "Aunque se creía que en Rusia existía la estación radiográfica difusora más fuerte del mundo, este honor está reconociéndosele día a día a la estación mexicana de Villa Acuña, Chihuahua.

"El Senador Dill. Por Washington estuvo en el Departamento de Estado para pedir que la Casa Blanca celebre un convenio internacional con los Gobiernos de México, Cuba y el Canadá a fin de "regularizar las ondas de transmisión de las estaciones radiodifusoras."

(Pasa a la Cuarta Plana)

La Voz de la Colonia

Y 'La Voz del Pueblo', de Santa Barbara, Calif., Consolidadas

Entered as Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under the Act of March 3rd, 1879 Member of Ventura County Newspaper Publishers Association

VOL. VIII—Subscription Anual \$2.00—Santa Paula, California, Condado de Ventura, Viernes enero 29 de 1932 Numero 15

La Voz de la Colonia Published Every Friday M. A. REYES Editor and Publisher CHAS. MCCOOL Business Manager AHT. SCHILDER Advertising Manager 187 N. Mill St. Santa Paula, California

FAMILIA MEXICANA QUE MUERE ENVENENADA

Siete Golpeados en Accidente Automovilístico

Este fin de la semana fue trágico para varios de nuestros compatriotas. En Oxnard se registró un accidente en el que salieron gravemente lesionados tres mexicanos. Panfilo Delgado, comerciante de ese lugar, perdió el control del camion pesado de su establecimiento, volcando al salir del camino. Delgado, Jesus Molina y E. Jubelo de Pira, fueron llevados al Hospital, donde recibieron atención médica.

Ramon Barrozo, residente de este lugar, telescópico el auto guiado por la Srta. Edith French de Ventura Barrozo, según las autoridades que investigaron, después de causar este accidente trágico de huir del lugar, dejando a la Srta. Sara Garcia que le acompañaba, algo lesionada por los vidrios que le cortaron la cara y le causaron otras lesiones de menor importancia.

SE PREDICE LA GUERRA ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y JAPON

NUEVA YORK, Enero 28.—La guerra entre Japon y Estados Unidos es inevitable, según opinión del General William Mitchell, ex-Comandante del servicio aereo de Estados Unidos, quien la externa en un sensacional artículo que publica en el magazin "Liberty".

Dice Mitchell que la guerra será por la supremacía comercial en Asia y "por la mera existencia del Japon". El famoso general dice que Japon esta preparando para un conflicto de tal naturaleza.

Las declaraciones del General Mitchell han causado enorme sensación en los altos círculos del gobierno.

SE AFIRMA EN MEXICO QUE EL PRESIDENTE SALDRA A VERACRUZ ANTES DEL DIA 5

UNA CUADRILLA DE TRABAJADORES COMENZO AYER A REPARAR Y ACONDICIONAR CONVENIENTEMENTE EL CASTILLO, PARA QUE SEA LA RESIDENCIA PRESIDENCIAL.

Algunos líderes políticos de la capital aseguran, sin embargo, que el señor Ortiz Rubio renunciará su alto cargo en la primera semana de febrero.

Esta Crisis es un Castigo de la Providencia

COLUMBIA, Mo., enero 28.—La actual crisis mundial es el castigo que la Providencia ha enviado a los países aliados "por sus crímenes de 1914 y los de Versalles en 1918" según la opinión del ex-Kaiser Guillermo de Alemania, expresada en una tarjeta postal que escribió con su puño y letra envía al profesor M. H. Cochran, profesor Cochran por la edición de Missouri.

La tarjeta tiene en el anverso el retrato del caído emperador alemán, y en el reverso aparece un mensaje en el que felicita al profesor Cochran por la edición de su último libro, titulado "Alemania no fue culpable de los acontecimientos de 1914", y dice así: "Mi más sincera felicitación y mi cálida admiración por su brillante obra "Alemania no fue culpable, etc."

"No existe duda sobre quienes fueron los culpables de que se iniciara la guerra mundial. Pero ya están ante el tribunal de la historia, que pronto rendirá su veredicto.

(Pasa a la Cuarta Plana)

Barrozo fue detenido por un automovilista que pasaba en ese momento y luego entregado a la policía.

Ayer en la mañana el Juez Dimmick de Ventura, sentenció a Barrozo a comparecer ante la alta Corte del Condado donde será juzgado de los cargos que se le hacen.

Continua en Mexico la Despistolizacion

CIUDAD DE MEXICO, Enero 28.—De acuerdo con una enérgica disposición dictada por el general Plutarco Elias Calles, Secretario de Guerra y Marina, se ha procedido a desarmar en esta capital a todos los civiles que portan armas sin la debida autorización del gobierno federal.

La campaña de "despistolizacion" ha dado muy buenos resultados hasta ahora, pues la policía metropolitana, obrando de conformidad con las instituciones que han sido giradas por la Secretaría de Guerra, ha recogido gran número de armas que eran portadas sin el permiso respectivo.

La propia Secretaría se ha dirigido ordenándoles que no expidan más permisos para portación de armas, y que cancelen todos los expedidos anteriormente.

VERACRUZ, Ver., enero 28.—El viejo Castillo de San Juan de Ulúa, que en épocas anteriores sirvió de prisión y que se levanta majestuosamente a la entrada de este puerto, comenzó a ser lujosamente reparado y amueblado, para que en lo sucesivo sirva de residencia al ingeniero Pascual Ortiz Rubio, Presidente de la República, según se supo aquí en centros dignos de crédito.

Se añade que el Presidente Ortiz Rubio tiene pensado pasar en Veracruz varios meses de vacaciones, posiblemente en este mes, o a mediados del entrante, y que eligió el Castillo como residencia.

Una numerosa cuadrilla de trabajadores, dirigida por ingenieros mueleros y decoradores, dio principio a sus trabajos de reparación y acondicionamiento general de la histórica fortaleza.

"La crisis mundial es el castigo que envía la Providencia a las naciones aliadas por sus crímenes de 1914 y los de Versalles en 1918"

Un Padre Mex. en Busca de Provisiones para sus hijos que sufrian de hambre, les llevo Grano que habia sido ENVENENADO PARA RATAS!

SE SUPONE QUE OTRAS VARIAS PERSONAS ESTAN SUFRIENDO DE LENTO ENVENENAMIENTO CON TALIU

FRESNO CALIF. Enero, 28.—Un nuevo caso de envenenamiento se dió a conocer hoy en la noche en esta ciudad, y con ese motivo las autoridades manifiestan temores de que se desarrolle lo que pudiera llamarse una epidemia de envenenamiento entre las familias mexicanas que residen en el Valle de San Joaquin.

El nuevo caso es el de la señorita Felicita Guerrero, de diez y nueve años de edad, quien en graves condiciones se encuentra recluida en el hospital del Condado de Tulare en Visalia, mostrando síntomas de que es víctima del fatal envenenamiento de talium que sufrió toda la familia Nuñez y otras personas más.

Vuelve a temerse que los trece mexicanos que se encuentran en Tipton, entre quienes se repartió una parte de la cebada encontrada en un saco cerca de Porterville, sean víctimas del mismo mal pues hay la circunstancia de que la señorita Guerrero al ser examinada aquí, manifestó que su familia vive en Tipton y que en ese lugar fue donde ella se envenenó.

La joven mujer vino por su propia cuenta a consultar con un especialista, y éste al ver los síntomas de envenenamiento, la envió al hospital de Visalia. Antes de ser conducida en la ambulancia a dicho lugar, dijo que una tija de ella había obsequiado a su familia una cantidad de cebada y que de esta hicieron tortillas y pan pero que no les supo bien, y lo tiraron a las gallinas, las cuales murieron poco después de haberse comido los desperdicios.

Dice además la señorita Guerrero que el pan fue hecho en su casa hace doce días, pero que hasta ayer empezó a sentir los primeros síntomas de envenenamiento.

Ha Muerto el Escritor Perez Nieva

BADAJOZ, ESP., enero 28.—Acaaba de fallecer en esta ciudad el conocido escritor Alfonso Perez G. Nieva.

Pérez Nieva, después de jubilarse, se fijó su residencia en Badajoz, al lado de sus hermanas Victoria y Juana.

El extinto era jefe de administración civil caballero de la gran Cruz de Isabel la Católica, de la Corona de Italia y de la Legión de Honor y otras.

La inesperada muerte ha producido consternación. La capilla ardiente del extinto se vió muy visitada por periodistas, artistas y personalidades, que

FRESNO CALIF. enero 28.—Reforzándose en angustiosa agonía presa de agudo dolor y en una miserable chuzca en las afueras de esta población, fueron encontrados los nueve miembros de una familia mexicana, víctimas de mortal envenenamiento.

Seis de los mexicanos morirán en el curso de este día, según opinan los médicos que urgentemente fueron llamados para prestar atención. Los restantes, aunque se encuentran en gravísimo estado, puede librarse de la muerte, de acuerdo con el dictamen de los mismos galenos.

Cuatro de los envenenados son pequeños cuyas edades fluctúan entre cinco y diez años. Manuel Nuñez, un niño de cinco años de edad, se cree que fallecerá antes que llegue la noche. Su estado era para hoy en la tarde en extremo crítico.

Dos hermanitas de Manuel, un hermano y su mamá, difícilmente podrán ser salvadas. Sus cuerpos amaratados dan cuenta del horrible envenenamiento de que son víctimas.

El personal del Hospital de esta población anuncia que el jefe de la familia mexicana, sintiendo la muerte cerca relató hoy con detalles como fueron envenenados él y los ocho miembros restantes de su familia.

Dicen los doctores que Isabel Nuñez, confeso hoy en la mañana que estando sin trabajo desde hace largo tiempo y viendo que sus hijos eran presa del hambre más angustiosa al igual que su esposa y sus pequeños hermanitos, salió anoche a mendigar por las calles, pero que después de varias horas de lucha, sin lograr que un alma caritativa le diera un solo centavo, decidió ahorar para llevar pan a sus hijos.

Al efecto, Nuñez, se dirigió a (Pasa a la Cuarta Plana)

NOMBRAMIENTO EN CHIHUAHUA

CHIHUAHUA, Chih., enero 28.—Obligado por la intensa agitación política de los últimos días, presentó su renuncia el licenciado Carranca Trujillo, Secretario General de Gobierno.

El señor Esteban B. Almeida fue designado para sustituirlo. Se sabe de cierto que el nombramiento de Almeida tuvo por objeto calmar la división que había en los últimos días, entre los diputados de la Legislatura de Chihuahua.

El principal cargo hecho por algunos diputados chihuahuenses, extremadamente provincialistas es que el licenciado Trujillo no es de Chihuahua sino de Yucatán, "y eso no debe tolerarse".

FALLECIO EL SR. JESUS MOLINA DE PIRU, CAL.

Ayer dejó de existir en la vecina población de Piru, el Sr. Jesus Molina, a la edad de 43 años, en su residencia de la calle Market. Los funerales se celebrarán hoy a las 9 a. m. siendo los servicios religiosos en la iglesia de San Salvador, pasando a reposar sus restos en el Panteón de ese lugar.

El Sr. Molina falleció a consecuencia de fatales lesiones recibidas el sábado al volcarse el auto que tripulaba, cerca de Oxnard y que era guiado por el Sr. Panfilo Delgado.

Alojamiento y Comida a los que Regresan

EL PROYECTO ES PARA BENEFICIAR A QUIENES VUELVEN EN MALAS CONDICIONES.

CIUDAD DE MEXICO, enero 28.—En el transcurso del mes actual quedará instalada en Ciudad Juárez, Chihuahua, la "Casa del Repatriado", que será un local bastante amplio, donde podrán alojarse todas las personas que regresan de los Estados Unidos en malas condiciones económicas. Por ahora, se han acondicionado en dicha ciudad fronteriza, varias casas, que es donde se está alojando a los repatriados y se les proporcionan alimentos.

Estos informes fueron enviados por el delegado de migración en Ciudad Juárez, con ayuda del vecero que como el invierno esta tan crudo, los individuos que regresaban a la República se quedaban a dormir, durante su permanencia en aquella ciudad, en los carros de caja que hay en su estación o en el edificio de la misma. Allí sufrían grandemente, por los rigores del frío.

Esto hizo que las autoridades de Ciudad Juárez, ron ayua del vecindario, acondicionaran varias casas, que es donde se está alojando ahora a los que llegan, mientras se les expiden los pasajes para el interior de la República.

El comercio local, así como muchas personas altruistas, están aportando el dinero o viveres necesarios para la alimentación de toda esa gente, mientras continua su viaje.

* Mordiendo aquí y allá * Por Don "YO" *

PARA CALMAR TEMORES... No se asusten ustedes. No se descurrió el linotipo que compuso las noticias de este periódico la semana pasada. No señores. . . . Sucedió que nuestro linotipista que a diario padece una aguda "jaqueca" se le complicó la semana pasada con un poco de AMORCITIS. . . .

TOMANDO MEJORES AIRES

El martes de la semana pasada, salio de este lugar nuestro bien querido y muy apreciado amigo "Sammy" Garcia. Según nos comunicó los desagradables frios de este crudo invierno lo obligaban a buscar mejores aires. El punto de su destino, o sea su nueva residencia la fijara en México. Sin dirección por lo pronto.

También fuimos informados, que es delegado de exploraciones para formar una colonia, en cual esquier punto pasando la línea divisoria, donde se refugiaran buen número de nuestros jovencitos solterones, que no les esta asentando muy bien este clima, HE? OH? YEAH?

Recordan ustedes cuando los señores Citrusos de estos barrios principiaron a hacer su gran humadera la semana pasada a las nueve de la noche para desterrar la "Helada" que amenazaba? Pues esa noche nuestro bien querido amigo "Jose Martinez andaba de "pasada" y hasta la presente no se le puede quitar el "prieito"—por el humo. . . .

PETE Luján, otro de nuestros apreciados amigos, que siempre acompaña a don Jose, en la actualidad se encuentra haciendo cálculos—piensa si será saludable ir a la pesca del tiburón a San Quintín—o en todo caso quedarse aquí y ver la terminación de sus "contratos"

"No más estamos platicando" con esto le constataron tres de nuestros pacidores amigos, al Oficial Williams, cuando este en traje de particular, se paseaba el sábado por la noche. Nuestros amigos estaban, en charla ceñrada en el "lote" en seguida de la lavandería, sin sospechar que el individuo que se les acercaba era el "Mordelón". Después de escucharlos este y no encontrarles ninguna evidencia "de lo contrario" se dedico a buscar en los alrededores. En esto se ocupaba cuando de lo obscuro apareció Vicente Rodriguez, cargando grandes paquetes bajo ambos brazos. No sospechando que el nuevo visitante era de peligro, se acercó sin ningún recelo. Total que Vicente, junto con su pequeño auditorio fue a parar a la cárcel de la ciudad. Cada uno de los paquetes contenía cuatro botellas de "agua fresca".

Atentado de Comunistas en Puebla

CIUDAD DE MEXICO, Enero 28.—La policía de la ciudad de Puebla ha manifestado que los individuos que están detenidos por haber intentado destruir con dinamita algunos templos católicos, son comunistas. Se va a proceder contra ellos con todo el rigor de la Ley.

ESTABLISHED 1924 ESTABLECIDA EN 1924 THE OLDEST AND ONLY SPANISH WEEKLY NEWSPAPER WITH THE GREATEST CIRCULATION ON THE PACIFIC COAST

La Voz de la Colonia

La Voz del Pueblo CONSOLIDADAS

MANUEL A. REYES, Director CHAS. McCOOL Business Manager (Gerente) Direccion Postal en Santa Paula, Calif. P. O. BOX "Y" TELEFONO 436 107 NO. MILL ST.

ES EL SEMANARIO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION EN LA COSTA DEL PACIFICO

Registrado como articulo de segunda clase, el 30 de Octubre de 1926, en la Oficina Postal de Santa Paula, Calif. bajo el Acta del 3 de marzo de 1879.

Precio de Subscripcion Anual \$2.00 Numero Suelto Cinco Centavos Tarifa de Anuncio a Solicitud

LAS ABEJAS Y SU CUIDADO F. L. I. S.

En el ultimo verano a un apicultor aficionado le sucedio que mientras operaba en una de sus colmenas sin ayuda de humador disgusto por alguna causa su majestad la reina fue atacado inmediatamente por las abejas, que se colocaron por bajo de la red, infiriendole numerosos picquetes. Otro mas encontraba motivo para quejarse en el hecho de que las abejas ladronas, a las que sin dificultad alguna les habia quitado la miel dejandolos suficiente provision para el invierno, le habia descubierto en el granero donde la habia colocado y, haciendo innumerables viajes, la habian retornado al sitio original.

Estos dos incidentes ilustran el hecho de que es bueno para el apicultor principiante el aprender lo mas que pueda acerca de las abejas antes de colocarlas en las colmenas, a menos que este desee de aprender a costa de amargas experiencias y de no pocos dolorosos picquetes. Por lo demas, es absolutamente posible operar en las abejas sin ser picado por ellas, y los apicultores duchos no tienen dificultades al retirar la miel.

Las abejas, conocidas desde la antiguedad al grado que la Biblia se refiere a ellas diciendo que "Canaan era una tierra cubierta de miel y leche", vivian al principio en caravanas, troncos huecos, etc., lugares que les servian a maravilla lo mismo de hogar que de almacen en que guardar la miel. Nada se hizo al principio por domesticarlas, pero cuando el hombre comenzo a aprender a labrar tablas con sus primitivos instrumentos, supo fabricar cajas de madera y capturar enjambres de abejas silvestres para ponerlas dentro. Pasando un año los incipientes apicultores mataban las abejas para llevarse la miel.

La moderna apicultura se basa en el descubrimiento del marco movable, hecho en el siglo XVIII por Huber, un naturalista ciego de Suiza. El principio de Huber ha sido, por supuesto, considerablemente mejorado, y a estas fechas la apicultura es una industria importante en todas partes del mundo. En los Estados Unidos hoy solo la produccion de miel alcanza a unas 175,000,000 libras. Ahora vemos las diferentes clases de abejas que hay en toda colmena. Primero tenemos la reina, hembra completamente desarrollada. En su quinto u octavo dia de vida deja la colmena en vuelo de bodas, en compania del zángano. Despues vuelve a la colmena y no la abandona sino hasta que otra reina toma posesion de ella. Sirve de madre a todas las abejas y pone todos los huevos de la colmena, unos 2,000 o 3,000 al dia. La reina es mayor que la abeja moral a aunque está armada de aguijon no lo usa sino contra otra reina en batalla libradas por la supremacia del mundo.

Las abejas son hembras des-

Un Interesate Articulo Del Historiador

EXPLICAN COMO HALLO LA TUMBA DE LOS REYES MIXTECAS. SU VALOR HISTORICO Y REAL

El Ing. Alfonso Caso, quien hace pocos dias asombró al mundo con el descubrimiento de una tumba de reyes mixtecos en la cumbre del Monte Alban, Estado de Oaxaca, escribió un interesante artículo que con el debido registro en la oficina de patentes publica el Science Service, de este país, y dice así:

"Durante varios dias habiamos estado haciendo escalaciones en el Monte Alban—la antigua ciudad-fortaleza, que ahora es un montón de ruinas, cerca de la ciudad de Oaxaca, en la parte Sur de México. Por fin, nuestras palas y zapapicos descubrieron la entrada de una antiquísima tumba de indios mixtecos que habria de significar para la ciencia una interesantísima evidencias de las riquezas arqueológicas.

Entramos a la tumba por el conducto de una ante-cámara, dividida de aquella por una escalinata de dos peldaños, y tan pronto como estuvimos dentro de ella vimos que se trataba de dos departamentos separados uno del otro por medio de un portal. El primero de dichos departamentos presenta un cielo plano, en tanto que el otro tiene una bóveda curva y remate tiene la forma de un número 5 invertido.

Cadaveres Cubiertos de Riquezas En esa cámara vimos inmediatamente los restos de guerreros indígenas—seis en número—sentados en derredor de la pieza y recargados contra las paredes. Cada uno de los cadáveres estaba prácticamente cubierto de joyas y ornamentos de oro macizo, y otras reliquias de inmenso valor intrínseco e histórico.

El paso de los años no habia sido vano para los cadáveres en virtud de que éstos se encuentran prácticamente desintegrados. La acción del tiempo y de los siglos habia hecho ya en ellos sus efectos destructores.

Junto a ellos, además, habia una asombrosa riqueza de objetos variados, hechos de oro, de plata de cobre, etc., y joyas primorosas de jade turquesa, concha nácar, coral y otros materiales.

Todos estos artículos fueron inmediatamente conducidos a las cajas fuertes del Banco de México donde se conservan cuidadosamente.

Huesos que son Paginas de Libro Otros de los hallazgos más interesantes que logramos hacer, consisten en huesos humanos en que aparecen obras de tallado admirables y que sin duda alguna serán de considerable valor científico.

Esos huesos presentan una obra de tallado excelente, que ni las más finas obras artísticas

chinas hechas sobre marfil podrían competirle. Pero lo más interesante, parte de la labor artística, es lo que el tallado, y grabado de esos huesos representan pues en cada dibujo se puede traer algún hecho de la historia de los mixtecos. En ellos mismos aparecen retratados por medio de excelente tallado, los más interesantes y asombrosos detalles de sus rituales y hasta del calendario de que se servían aquellos moradores de la tierra.

Por consiguiente, cada uno de esos huesos representa una página de la historia de los mixtecos, y al ser estudiados detenidamente encontraremos una información amplísima hasta ahora desconocida.

LA MASCARA DE UN DIOS

Hay entre los variados artículos una máscara sagrada que representa a un dios de los mixtecos: Xipetotec. Esta máscara está labrada en oro macizo Xipetotec era el dios de los sacrificios, en cuya presencia era degollada una mujer, y la piel era entregada entonces como vestimenta en el cuerpo de uno de los danzadores que tomaban parte en el ritual.

Entre los demás artículos de inapreciable valor se cuentan una diadema de oro, algunos ornamentos que los príncipes mixtecos llevaban en el pecho, collares y pulseras, todos ellos artísticamente labrados y grabados.

Un Tazon de Cristal de Roca Otra de las obras artísticas de alto mérito es un tazon tallado en cristal de roca, estatuas de alabastro, y pedernales algunos collares de perlas, muchas de las cuales son de tamaño increíble.

Un cráneo humano, ricamente incrustado de turquesa y concha nácar, y que probablemente era el trofeo de alguno de los antiguos guerreros mixtecos, se encontraba en lugar prominente y presenta en el hueco de la nariz la incrustación de una lanza de pedernal la que probablemente le ocasionó la muerte.

Me acompañaron en tan interesante hallazgo Martin Brazón, Juan Valenzuela y mi esposa."

Meditacion ante el espejo

La mujer hermosa.—Con esta cara, ¿cómo no he de conquistar a lo que yo quiero? ... No se quién dijo que para triunfar en la vida solo se requieren tres cosas: belleza, belleza y belleza. ¿Será verdad?

La mujer fea.—Para qué se habrán inventado los espejos ... Son nuestros peores enemigos. ¿Que necesidad tengo yo de saber que soy fea?

El viejo.—Malditas arrugas! ... Estoy hecho un verdadero desastre. Y de nada sirven rasajes y baños fáciles ... Con razón se rie tanto Lolita cuando yo le digo que el amor no envejece.

El niño.—¿Qué ganas tengo de ser grande y que me salgan bigotes como a papá.

Las personas grandes pueden hacer todo lo que quieran. ... Por lo menos a mí me dicen siempre "Eres muy chico ... ? Eso no pueden hacerlo los niños ... Cuando seas grande ..." ¿Por qué pasarán los años tan despacio?

SEÑORAS Y SEÑORITAS GOTA OPTICA

Refrescará sus ojos y les devolverá su brillo natural. Con ojos cansados, enrojecidos o inflamados, no puede haber cara bonita ni agradable. Procure conservar sanos sus ojos con GOTA OPTICA. Precio 25c y 50c.

CLINICA GENERAL

Esquina 12 y San Pedro Sts. Hemos atendido a 50,000 mexicanos. Competentes Médicos y Dentistas. Quienes no puedan venir personalmente pueden escribirnos y los atenderemos. Más de 25 aparatos eléctricos Rayos X, para el diagnóstico y tratamiento de todas las enfermedades. Nuestro Dept. Dental está completamente Equipado. Precios muy moderados. Podemos arreglar el pago de trabajos en abonos. Los Doctores y Enfermeras Hablan Español. Los Angeles Clinic. A. S. ABDUN NGR, M. D. 12 y San Pedro—Los Angeles

MARK H. EDWARDS Tel. 346 — Notario Público Abogado y Consejero Edificio Hedrick Santa Paula, California

Hrs. 11-12, 2-5, 7-8—Dom. 10-12 Sab. 7-9 p. m.—Tel. 305x1 Dr. LESTER H. RHYMES Médico, Cirujano y Partero SE HABLA ESPAÑOL Frente a Woolworth's 818 Calle Main, — Santa Paula

CUIDE SUS HOJOS

Después de cazar, pescar, montar, cabalgar, jugar al golf o nadar, los ojos muchos veces están irritados, cansados y enrojecidos. La Gota Optica les limpiará y refrescará. Es una preparación inofensiva, higiénica y refrescante. actúa, limpia, suaviza y no irrita los ojos ni los párpados. GOTA OPTICA se vende a 25c y 50c.

Obtenga Permanente y Pronto Alivio DE SUS ENFERMEDADES

Chan & Kong

HERBOLARIOS CHINOS Los más antiguos y conocidos Especialistas en Yerbas. Establecidos 24 años

SI ESTA USTED MALO VENGA Y VEANOS

USTED puede obtener de esa enfermedad crónica que le aqueja. Los Tratamientos de Yerbos Chinas, son el remedio que han dado absoluto alivio en casos donde otros métodos han fracasado completamente. Cuando un caso es visto como imposible por otros, llámenos. Cobramos razonablemente. Consultas gratis. Toda clase de enfermedades aliviadas con éxito por nuestras maravillosas Yerbos Chinas que prolongan la vida; raíces y cascara, más de 3,000 variedades.

Nuestra Especialidad

El estómago, corazón, pulmones, riñones, piedra en la vejiga, enfermedad de la piel, eczema, úlceras, almorranas, neuralgia, catarro crónico, asma, bronquitis, tos, nerviosidad, indigestión, debilidad, alta presión de la sangre, mal de la vejiga, acné, ginecología, fémurales, etc. Honrados y satisficidos. Más de 25,000 clientes satisfechos. Tenemos testimonios que cubren casi todas las enfermedades humanas, en nuestro archivo en la oficina.

CHAN & KONG HERB CO,

892 East Main Street Teléfono 5063 VENTURA Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos de 8 a. m. a 12 m.



Reduce the Acid

SICK stomachs, sour stomachs and indigestion usually mean excess acid. The stomach nerves are over-stimulated. Too much acid makes the stomach and intestines sour. Alkali kills acid instantly. The best form is Phillips' Milk of Magnesia, because one harmless dose neutralizes many times its volume in acid. For 50 years standard with physicians every where. Take a spoonful in water and your unhappy condition will probably end in five minutes. Then you will always know what to do. Crude and harmful methods will never appeal to you. Go, prove this for your own sake. It may save a great many disagreeable hours. Be sure to get the genuine Phillips' Milk of Magnesia prescribed by physicians in correcting excess acids.

LA BOTICA INTERNACIONAL ABRE SU GRAN CAMPANA DE OBSEQUIOS

La Botica Mexicana, que desde su apertura siempre ha venido regalando a su numerosa clientela, valiosos obsequios, abrirá hoy la mas sorprendente de las ofertas que jamas se hayan hecho a la Colonia. Se regalaran cupones que le daran derecho a obtener uno de los valiosos regalos.

Ninguna otra botica en el Valle de Santa Clara ha disfrutado de un tan rápido crecimiento entre la clientela mexicana como la Internacional Drug Store. — Las órdenes por correo nos llegan a diario por yerbas medicinales mexicanas, Pulmetal, Fotocign No. 1, Tratamiento Zendejas, Baby Percy, Vicks, Valencio, Mentolito, Castoria y otros artículos como Peines, Brochas para los dientes, relojes, artículos de baño. Recibimos órdenes y mandamos por correo toda clase de Novias mexicanas de Vargas Vela, Carolina M. Brahme, Carolina Invernicio, etc. También tarjetas mexicanas bellas de seda y oro y bordados de plata, para felicitaciones.

Botica INTERNACIONAL Oxnard Blvd. E. en la Calle 7a. Donde los Chiquitos siempre son bien recibidos!

BAYER ASPIRIN is always SAFE

BEWARE OF IMITATIONS



Genuine Bayer Aspirin, the kind doctors prescribe and millions of users have proven safe for more than thirty years, can easily be identified by the name Bayer and the word genuine.

Genuine Bayer Aspirin is safe and sure; always the same. It has the unqualified endorsement of physicians and druggists everywhere. It doesn't depress the heart. No harmful after-effects follow its use.

Bayer Aspirin is the universal antidote for pains of all kinds.

Aspirin is the trade-mark of Bayer manufacture of monoacetic acid of salicylic acid.

Nuevos Precios Bajos en Llantas

FIRESTONE SENTINEL cada una El Par 29x4.40 \$4.35 \$8.50 Otros Tamanos a precios bajos en Proporción

Especial-"Bandas" de Ford

Modelo "A" \$6.95

McNeil Bros. Inc.

Meta y Calif. Ave. Ventura, Cal. BATERIAS FIRESTONE \$5.95 Y Su Bateria Vieja



LA FAMOSA FROTACION DE ALAMO

De Venta Solamente en la BLAIR'S PHARMACY L. F. Seeber, Prop.

904 Main Street Santa Paula, Cal.

SEA USTED PERSPICAZ!!

Deje Usted a la—

MISSION ICE COMPANY QUE LE SURTA SU REFRIGERADOR

CON ICE HIELO HECHO EN SANTA BARBARA

Refrigeradores Modernos y Neveras de Venta en Nuestras Oficinas

201 W. Canon Perdido St. Santa Barbara Telefono 3187

Arcade Dance PALACE

Ventura, Calif. Comienza a las 9 p. m. en punto

Todos los Sabados ADMISION CABALLEROS 75c

SEÑORAS GRATIS ORQUESTA RIOS DE SANTA PAULA

ELABORACION DE CIGARRILLOS MEDIANTE METODOS MODERNOS

Según datos estadísticos publicados recientemente por el Departamento de Comercio la producción anual de cigarrillos en los E.E.U.U. es de 123,000,000-000 incluyendo esta cifra los que se elaboran para ser exportados...

El cigarrillo americano es renombrado por los métodos ultra modernos que se emplean en su elaboración siendo entre estos digno de mencionarse de manera especial el proceso de torrefacción o tostadura que incluye la aplicación científica de los rayos ultravioleta...

En el transcurso de las últimas semanas se han estado publicando en periódicos de este país anuncios en los que personas de destacada figura en el teatro y el cinematógrafo aprueban y encomian métodos empleados en la elaboración de los cigarrillos...

aprovecharse de los beneficios que reporta la protección de la garganta garantizada en virtud de los métodos empleados en la fabricación de los Luckies, pues tiene hoy en día el cuidado escrupuloso de la voz si se quiere obtener éxito en la carrera artística...

En la fabricación de los Luckies toman parte tan solo los tabacos más escogidos, lo más selecto, la crema, la flor de la concha, y aún más ciertas sustancias existentes por ley natural son expedidos del tabaco usado en su elaboración...

Y fuera de estos métodos científicos que han hecho del Lucky Strike indiscutiblemente un cigarrillo mejor y más sabroso; sus fabricantes los están ahora empaquetando herméticamente en una nueva cajetilla forrada de "cellophane" humidifugo...

666

666 Líquido o Tabillitas para uso interno y Pomada 666 para uso externo, hacen un completo y efectivo Tratamiento para RESFRIADOS. Los remedios más rápidos que se conocen.

EL ASPECTO HUMANO DE LINCOLN

Por F. L. S.

Los biógrafos de la nueva escuela continúan desmenuzando las personalidades de los patriotas, con el auxilio de todas las ciencias modernas, inclusivas la modernísima psicoanálisis. La figura de Lincoln a la par que la de Washington, se ha visto sujeta a áfocos. Esta labor, en medio de los resultados perjudiciales que para el prestigio de los héroes pueda tener, se ha traducido, empero, en un nuevo conocimiento de la vida y hechos de los pirataes.

La personalidad de Abraham Lincoln ha sido centro de apasionadas controversias durante los últimos años, como también lo fue cuando, en vida, agitada el ambiente nacional con su vigorosa acción política. En nuestros días acaba de dar a luz dos nuevos volúmenes sobre Lincoln, en los "Contin", a en augo la producción de "Lincolnianna", Emanuel Hertz que ofrece nuevas luces y una representación más clara del gran hombre, tanto en su aspecto de estadista como en el humanitario y vidente.

Mr. Hertz rebusó en todas las partes del mundo por nuevos hechos, datos y anécdotas acerca del héroe. Como resultado de sus labores tenemos ahora a mano más de 1,000 nuevos documentos relacionados con la vida del emancipador. Los nuevos materiales proceden de fuentes tan distantes como los archivos del gobierno soviético en Moscú, las cartas particulares de la Reina Victoria, las bibliotecas de la India y el Museo Británico de Londres. El Lincoln que surge de la nueva obra es un Lincoln más grande en ciertos aspectos que el de la tradición popular. Es un hombre autoforjado en las fraguas de la pobreza las visisitudes; individuo de gran valor, visión y habilidad. Como arriba indicábamos los nuevos biógrafos nos dan versiones de este gran hombre que varían aun hasta el grado de la difamación: Hay quien nos lo retrata como individuo desequilibrado y egoísta; en cambio otros lo harán aparecer como especie de segundo Mesías.

Pero esta diversidad de opiniones no debe sorprender, cuando se recuerda que Lincoln desde el principio de su carrera política se alistó en las filas de la izquierda entre la entonces minoría que luchaba por abolir la esclavitud humana los abolicionistas. Ya sabemos como los llevó a la historia, si bien a precio de sangre, derramada a torrentes en cuatro años de lucha cruenta. Pero, los que combatieron bajo los estandartes de la confederación vieron y continuaron viendo por largos años a Lincoln como una especie de ogro, el opresor por antonomasia, que dijérase. Esta psicología anti-lincolnianna fué la que armo la mano del actor Booth, asesino del "buen Abraham".

Ahora bien, como pasa con todo genio de verdad, la personalidad de Lincoln ha sido mal comprendida aun entre sus mismos partidarios, aun entre aquellos que lo reputaron hombre de gran visión social y justiciero. El apartamiento del hombre de calibre monumental—apartamiento de Hiamlaya—tendió en cierta manera a restarle popularidad, mal grado su idealismo y su esporádica jovialidad. He aquí una anécdota que ejemplifica lo que queremos decir:

Cierta vez viajaba Lincoln con un joven de Kentucky a una diligencia. El joven, afable y comunicativo, era el único compañero del futuro presidente. Queriendo congraciarse con el acompañante de Kentucky le ofreció en succion, un cigarrillo del tabaco que mascara, y una copita de whisky. Los tres veces el Sr. Lincoln rechazó cortemente. Al llegar a su destino en Kentucky en buen tono y amable le dijo a Lincoln: "Vea, amigo; Ud. es persona in-

teligente y correcta, pero muy mal camrada de viaje. No se ofenda por lo que le voy a decir quizá ya nunca nos volveremos a ver, pero reciba este buen consejo: la experiencia me ha enseñado que el hombre que no tiene ningún vicio tampoco tiene virtud alguna. Hasta luego."

Los biógrafos que se han esforzado por mostrarnos el aspecto humano del emancipador descubren que a menudo ostentaba modos melancólicos; quizá entonces pensaba el gran hombre del consejo que le dio el kentuckiano. El aspecto triste de la vida de nuestro hombre fué tan característico de él como la honradez que tanta fama le dio al principio de su carrera. Por ejemplo, se cuenta que después de haber pronunciado su famosa discurso de tres minutos en Gettysburg, que a la presente se tiene por joya literaria, Lincoln comentó muy triste que la perorata le había resultado muy mal.

En una cosa van de acuerdo todos los críticos: en que era hombre de una devoción intensa hacia los oprimidos y perseguidos, hombre todo corazón. Pero a la vez, punto en que también concuerdan los biógrafos de sentido común, siempre dió muestras de una lógica excepcionalmente clara directa e incisiva, cualidad esta que lo llevó a la categoría sublime de conductor de hombres y capitán de multitudes.

Empero los críticos que se afanan por rebajar la altura de ese hombre nos dirán que a menudo divagaba, que era desordenado en el vestir y que muchas veces su conducta daba muestra de desequilibrio. Pues las nuevas luces

que la investigación arroja sobre su carácter tienden a demostrar que esas excentricidades de Lincoln se debían a que en tales ocasiones su mente se encontraba profundamente ocupada con problemas muy por encima de lo cotidiano, cuando su alma gigantesca hacía por resolver problemas de gran magnitud no tenía tiempo para atender a las convenciones sociales en que, ciertamente, no había sido entrenado durante su niñez y juventud pasadas en la granja rústica y casi primitiva de los bosques de su Kentucky natal.

La religiosidad de Lincoln es otro tema de controversia entre los biógrafos. Si bien es cierto que sus obras y toda su actividad de hombre público son los de un ente bueno en todo el sentido posible de la palabra, en cambio desde el punto de vista ortodoxo Lincoln no tuvo nada que ver con religión o secta alguna. Según el mismo lo expresaba cierta vez, su pauta de conducta era la de cierto anciano que la expresaba así: "Cuando hago el bien, me siento bueno; cuando hago el mal me siento malo. He ahí mi religión."

En casi todas las biografías Lincoln aparece, filosóficamente como escéptico y fatalista; parece que se habría formulado cierto método de esta otra obra filosófica. Pero es que la vida de un hombre no se juzga por lo que cree o no cree, sino por lo que hace con respecto a sus semejantes. Y fué la obra de Lincoln, sobre todo con respecto a los negros surianos, la que lo hizo inmortal. Esta inmortalidad no se podrá quitar toda la labor biográfica hasta a hora desarrollada pero sí es un hecho que tal investigación ha significado el que muchos mitos y leyendas creel-

La Necesidad de Comer Mariscos

Nuestra deuda para con el mar es mayor de lo que muchos de nosotros pensamos. Durante mu-



chos mil millones de años el hombre con sus derivados es señor de la tierra. Se garantiza que...

El pensamiento de no ser por ella quien sabe cual sería el final de esos vagos ensueños que le han servido de guía a través del desconcertante yermo del tiempo y las circunstancias y los cambios. Y, hasta cierto punto, tiene razón el hombre en pensar así. Esos nebulosos principios que más tarde florecieron no sólo en sabiduría sino en un sentido de la belleza, fueron el resultado de una existencia terrenal. Y el hombre es el animal terrestre por excelencia, dependiendo la gloria de su pasado y la visión de su porvenir, de modo firme, sobre la tierra firme. Más aun, de la dura roca ha construido sus templos y así el mar le parece su aliento tan sólo.

Sin embargo, la vida animal florece primero en un mundo acuático. Alla en el nebuloso pasado de la tierra surgieron los primeros pequeños organismos que vivían en el mar y del mar. Todavía, en estas épocas y aun cuando sea difícil de creer, los dios al rededor de su nombre—como siempre crecen alderdor de todo gran hombre,—se resurten como descuartarse debe toda falsedad.

vida animal no puede mantenerse si le falta acuático. A pesar de ello, cada célula de su cuerpo contiene agua. Cerca de un 70 por ciento de su cuerpo en peso, está compuesto de agua y si esta le fuera extraída por cualquier medio quedaría reducido a una errugada cáscara. De este modo, aun cuando se considere la madre tierra como la generadora, es realmente al agua a quien se debe el mantenimiento de la vida en el cuerpo.

Pero, ¿eso todo? No. El mar contiene una sustancia invaluable y necesaria para el buen funcionamiento del cuerpo: el yodo. Una pequeñísima proporción de yodo es necesaria para que la glándula tiroide funcione de modo propio. Esta glándula es un pequeño órgano del que se sabe tiene gran influencia en la regulación del metabolismo, ese maravilloso proceso de dislocación reconstrucción por el que el cuerpo mantiene su existencia. El mal funcionamiento de la glándula se traduce en mala salud y una amonioración de la vitalidad del cuerpo entero. Para conservarse bien, por lo tanto, es necesario adquirir por nuestros alimentos, esas pequeñas aunque indispensables cantidades de yodo.

Casi todo el yodo se encuentra en el mar. Una pequeña cantidad se puede hallar en el agua que viene de fuentes cercanas al mar, y en las plantas que crecen cerca de él. Pero es el océano el que la contiene. Y los mejores, medios para obtenerlo se concreta a alimentarse con animales cuyo cuerpo este saturado con la agua del mar.

Anuncie su Negocio en La Voz de la Colonia

Todas sus medicinas de patente recetas o remedios, artículos de tocador y perfumes, cómprenlos en la boteca de HAWLEY'S DRUG STORE The REXALL Store Tel. 2 - Fillmore, Calif.

MUEBLES NUEVOS Y USADOS TALLER DE BICICLETAS FERRETERIA - PINTURAS VARNICES - VIDRIOS REPARAMOS FONOGRAFOS Cuadros para Retratos SAM TAKETA 1600 Main Street Tel. 99-R1 - Santa Paula, Cal.

Servicio de Ambulancia y Capilla Ardiente H. B. SKILLIN Director de Funerales Especial Consideracion a los Miembros de la Colonia Mexicana Santa Paula Fillmore Tel. 193; 111 N. 8th St. Tel. 101 600 N. Central

Llantas.... 'Dayton Thorobred' Garantizadas 25,000 Millas Nada al Contado--\$1 Smrio. NELSON-PRICE TIRE CO Telefono 5040 Ventura, Calif. 818 E. MAIN ST.

Advertisement for Lucky Strike cigarettes featuring a portrait of Mary Astor and a pack of cigarettes. Text includes: 'Me protejo al preferir invariablemente, LUCKIES', 'It's toasted', 'La Protección de su Garganta—contra la irritación—contra la tos', and 'ARMONICE CON EL LUCKY STRIKE—Sintetice 60 minutos a la moderna con las mejores orquestas de baile del mundo, y Walter Winchell...

Una Familia Envenenada— (Viene de la 1ª Páina)

una hacienda cercana al lugar en donde viven, penetró cautelosamente y logró obtener algunas mazacas de maíz que arrojada mente llevó a sus familiares.

Ya en la casa, aguegan los médicos que dijo Nuñez, sus familiares comenzaron a hacer tortillas y al comerlas, les vino el agudo envenenamiento que probablemente los llevará a todos a la tumba.

Crean los doctores, después de haber hecho un examen del animal de nixtamal en que fueron preparadas las tortillas, que el maíz consumido por la familia Nuñez estaba envenenado con Thallium. Esta versión fue comprobada al hacerse un detenido examen del campo, cerca de Tip-ton que Isabel cortó las mazacas de maíz para mitigar el hambre de su familia.

Los médicos de Fresno se declararon incompetentes para encontrar aquí un antídoto contra este mal y de allí que se hayan dirigido ya a Sacramento y a Washington pidiendo el rápido envío de medicinas contra esta enfermedad.

Seis miembros de la familia se hallan en desesperante situación, tanto que los médicos creen imposible salvarlos de la muerte.

Celia, de veintinueve años de edad, Isabel Nuñez, padre de los pequeños y jefe de la familia; Bernardo Ríos, de veinte años y Alejandro, de treinta y tres, también se encuentran en agonía, a demás de los pequeños niños cuya muerte se considera segura.

Lupe de cinco años, Lidia de siete e Ignacio de 10 son los más afectados por el envenenamiento.

Cuando algunos amigos mexicanos de la familia Nuñez fueron hoy a la casa de estos para hacerles una visita, encontraron a los pequeños debatiéndose en medio de terrible agonía en dos camastros, mientras que el padre y la madre se arrastraban por el suelo en un esfuerzo para salir a la calle y pedir auxilio.

Dicen los amigos de la familia Nuñez que Isabel se halla cesante desde hace muchos meses, y que apesar de los esfuerzos no le ha sido posible cojer trabajo en ningún lado. Que tampoco había podido lograr su repatriación en vista de que no cuentan con ningunos familiares en Mexico.

Anuncie su Negocio en La Voz de la Colonia

UNA SUBSCRIPCION POR UN AÑO LE PUEDE TRAER A UD. LA FELICIDAD DE SU Hogar. REMITA HOY MISMO SU VALOR—\$2.00.

Los últimos Aconteci— (Viene de la Primera)

dos Unidos, añadido. "Las estaciones WBS, de Atlanta, y WGN, de Chicago, ya no pueden escucharse más allá de sus propias ciudades, debido a la interferencia de la estación de Villa Ahuá."

Este año de 1932, año de elecciones Presidenciales en este gran País del "Tío Samuel" las cosas se van a poner como vulgarmente se dice "color de hormiga". Pues hay quienes aseguran que aquí no existe eso de la "Norrelección" de que tanto se habla por nuestra tierra. Aquí un presidente puede ser electo una, dos y cuantas veces se pueda solo que siguiendo "una vieja costumbre" desde que el primer presidente Mr. George Washington a la terminación de su segundo periodo "declara" volver a "correr" para Presidente desde entonces como decimos, ningún presidente sirve un tercer periodo.

La catástrofe que ha tenido que soportar el C. Presidente Hoover aunque sin ninguna culpa—le hace poco difícil su nombramiento para el segundo periodo. El descontento que existe generalmente después de un periodo de depresión como el que atravesamos se presta a miles de conratiempos para los Señores políticos. Pero entre otras aquí está el que sin duda traerá los más grandes desvelos para los candidatos presidenciales etc.

WASHINGTON, D. C., enero 28.—El Senador rehusó hoy solicitar la cooperación de las entidades federativas relativas a si se repudia o modifica la actual Ley de Prohibición.

Se opina aquí que esta resolución del Senado hará que la cuestión de la prohibición resalte en primera fila entre las que se fomentan por base en las campañas políticas de la elección general que se acerca."

El desarme, la liga de las Naciones, la cuestión de las reparaciones, preparaciones, la guerra Chino-Japonesa, etc. etc, quedará casi opacadas.

"SANTA PAULA TYPEWRITER" OFRECE SUS SERVICIOS A LA COLONIA MEX.

Como antes se ha venido anunciando en nuestro semanario, La Santa Paula Typewriter" ofrece sus servicios a toda la Colonia Mexicana, poniendo en todo lo posible sus mayores atenciones para el cliente, así como también garantiza todo trabajo de reparaciones, por contar con operarios expertos en el mecanismo de toda clase de maquinas de escribir. Para prueba de ello, pase Ud. a ver las ventanas del edificio que ocupa esta compañía que está situada al Norte de la Calle Mil y número 100, donde puede ver muy detenidamente las diferentes piezas de que se compone una maquina; encontrará en todas sus partes limpieza, buen servicio y trabajo garantizado.

Acusan a sus companeros de Estados Unidos

DICEN QUE NO HACEN NADA PORQUE EN ESTE PAIS RESPETAN A LATINOAMERICA

CIUDAD DE MEXICO, enero 28.—La Federación Nacional de Estudiantes de México se dirigió a las organizaciones similiares de Estados Unidos, diciéndoles que a menos que estas gestionen con el Departamento de Estado en Washington que reforme su política respecto a la América Latina, la citada Federación se verá en la necesidad no sólo de rehusarse a enviar delegados a la conferencia Pan-Americana de Estudiantes que se celebrará en Miami, Florida, durante el mes de Abril entrante, sino que exitarán en lo posible rmayores conexiones con los estudiantes norteamericanos que poniendo de manifiesto su indiferencia, no hacen el menor esfuerzo de protestar contra el Imperialismo yanqui."

Los jefes de la Federación mexicana en extenso oficio que envían a Meldrim Thomas Jr., de la Universidad de Miami, le presentan muchos ejemplos del "imperialismo yanqui" contra México, Colombia Haití, Puerto Rico Cuba y Nicaragua.

Dicen los mismos jefes mexicanos que se está haciendo un estudio para conocer los métodos que serán empleados en la votación durante la conferencia estudiantil pan-americana de Miami, pues se sabe que a los delegados latinoamericanos no se les concederán los derechos de voz y voto que a los delegados de Estados Unidos y de Canadá.

OTRO DICTAMEN GLOBAL CONTRA LOS CATOLICOS

LOS NUEVOS MILLARES DE SOLICITUDES DE AMPARO FUERON RECHAZADAS DE PLANO

CIUDAD DE MEXICO, Enero 29.—Los elementos católicos, a pesar de que fueron rechazados de una plunada los treinta y dos mil amparos que presentaron ante los jueces de Distrito contra la aplicación de la nueva ley reglamentaria de los cultos religiosos, no han cejado en su actitud y durante las últimas 24 horas formularon veinticinco mil demandas de amparo más, contra actos del Presidente de la República de la Union.

Tan enorme número de amparos fue resuelto ayer al medio día por los jueces de Distrito, quienes los rechazaron globalmente, alegando que son improcedentes. Se ignora que actitud asumirán los peticionarios ante las repelidas negativas que han recibido de las Cortes de Distrito ante las cuales han acudido, sabiéndose que los altos miembros del Clero han estado cambiando impresiones con objeto de determinar la acción que desarrollarán en el futuro.

ACUSADOS DE CONTRABANDO DE ALCOHOLES

LAS AUTORIDADES MEXICANAS LES HACEN, ADEMAS, OTROS CARGOS DE IMPORTANCIA NUEVO LAREDO, Enero, 28.—

Poe Houbert y Paul Davis, que fueron aprehendidos por miembros del Resguardo el miércoles 13 de los corrientes en un lugar situado al Sur de Don Martín, Coahuila a bordo de un monoplano marca "Low Money Wing", fueron consignados a la justicia federal en Nuevo Laredo bajo el cargo de contrabando.

Diehos aviadores fueron detenidos portando una pistola cada uno, volando sobre territorio nacional sin autorización de la Secretaría Federal respectiva; sin traer documentos de migración que les autorizara la entrada y por último aterrizaron en un sitio que no es considerado por las autoridades mexicanas para el descenso de aeroplanos.

Aparte de estos cargos, los mencionados individuos se disponían llevar a los Estados Unidos a bordo del monoplano recogido por el resguardo, varias latas de alcohol, sin pagar los derechos federales sobre exportación.

El resguardo tenía conocimiento de que un aparato del tipo resguardado venia haciendo frecuentes vuelos a territorio mexicano, indudablemente trayendo contrabando; pero en esta vez, tanto el monoplano tripulado por Houbert y Davis, como el biplano recogidos cerca de Rio Salado, días antes de la detención del primero, no llevaban absolutamente ninguna mercancía extranjera.

Se encargara de precisar el cargo correspondiente a los aviadores Houbert y Davis el juzgado 2o. de Distrito, autoridad que conocerá del proceso respectivo.

PARA DAMAS Por Herlinda

UNAS UNAS Y SU TRATAMIENTO

Las uñas, que juegan un papel tan marcando en la toilette de una mujer presumida, han llegado por efecto de su importancia a constituir un arte de tocador.

Que mujer de esta época no conoce y practica como regla diaria la manicure?

Las uñas constituyen una atracción especial, y sin duda podríamos hacernos una idea del temperamento refinado observando los cuidados que se les prodigan. Ya no es posible aumentar la perfección el trabajo de manicure, y darlos y embotellarlos sin caer nunca en alardes extravagantes.

Las uñas de óvalo grande admiten un crecimiento casi exagerado, no así las pequeñas, que solo se dejan crecer muy relativamente para evitar la desproporción. En las manos redondas es lógico llevarlas puntiagudas, para buscar mejorar la forma, pero en las de tamaño llamativo les daremos un corte redondo. El colorido del esmalte felizmente ha vuelto a la elegante un rojo casi natural sera no solo suficiente sino prueba de distinción, los exagerados que dan un tinte chocante son completamente vulgares y hasta ridiculos.

LOS CATOLICOS PRESENTAN SUS AMPAROS

CIUDAD JUAREZ, Chib., Enero 28.—Numerosas y enérgicas protestas han sido presentadas en toda esta región por los elementos católicos debido a que solo queda un sacerdote, el padre Salvador Uranga.

Desde el día primero de enero entró en vigor la nueva ley que reglamenta el número de sacerdotes en el Estado de Chihuahua, a razón de uno por cada cuarenta y cinco mil habitantes.

El sacerdote Ramos cesó en sus funciones desde luego, y solo quedó el sacerdote Salvador Uranga quien tiene que atender como diez parroquias en toda esta región comprendiendo los dos templos locales y los existentes en Zaragoza, San Lorenzo, San Ignacio etc.

Una orden terminante fue girada al sacerdote Uranga, por el Presidente Municipal, señor Jesús Quevedo, pidiendo que escolta en cual de los templos locales va a oficiar.

Solo en la antigua e histórica misión de Guadalupe, fundada hace más de trecientos años por misioneros franciscanos, oficiará el sacerdote Uranga en tanto que el otro templo del Sagrado Corazón de Jesús, será entregado a una junta de vecinos católicos, para que se encargue de cuidarlo.

Tres demandas de amparo fueron presentadas por los sacerdotes de San Ignacio, Casas Grandes, y por el padre Ramos de esta ciudad al jurado del Distrito aquí contra la nueva Ley que reglamentará de ministros a razón de uno por cada cuarenta y cinco mil habitantes. Pero se predice que esas demandas serán desechadas, siguiendo los precedentes establecidos por las autoridades judiciales de la C. de México.

Al lado americano tienen que hacer viaje numerosos católicos de esta región, para cumplir sus obligaciones religiosas en los templos católicos de El Paso, Texas

MURIO AL OIR QUE LE DEDICABAN UNA PIEZA

SAN RAFAEL, CALIF., enero 28.—Una anciana de ochenta y ocho años de edad, olvidada del mundo, estaba hoy en la noche junto a la chimenea del asilo de pobres en compañía de otros ancianos indigentes, oyendo la música que partía de un aparato de radio cuando el anunciador habló algo emocionad, dijo:

La siguiente pieza musical será "Un niño Desaparecen las barracas...".

Los acompañantes de aquella anciana dicen que se estremeció nerviosamente como si hubiera recibido un choque eléctrico que de sus ojos escaparon unas lágrimas y que en seguida bajo la cubreza. Todos creían que la pieza le habria traído algun recuerdo de su juventud y de mejores días regados con la pobreza, pero al terminar la pieza y cuando alguna de las viejecitas le dirigió la palabra para hablar de la compusición, la anciana no contestó.

Vino entonces el administrador del establecimiento y al reconocer a la dama la encontró muerta.

Segun los registros del plantel la fallecida era nada menos que Annie Herbert, la autora del himno que de manera casual se encontraba a la mano del lejano anunciador de radio, y la teca en su honor sin imaginarse siquiera que habria de causar la muerte a quien se cree que la sensación que experimentó fué demaciado fuerte.

Entretanto, cada día es mayor el descontento entre el elemento católico de esta región, que considera que la nueva Ley es injusta.

PENSION DE \$6.00 DIARIOS

La prensa diaria nos trae la sensacional noticia de que el Presidente Pazón Ortiz Rubio acaba de firmar un decreto por el cual autoriza una pensión de \$6.00 diarios para un hijo del extinto General Obregon, nacido a la señora Laura Mendoza, (no se confunda con la Señora de Obregon, que en la actualidad también disfruta de una pensión de \$3.000 mensuales, del Gobierno Mexicano)

Dice el reporte: C. DE MEXICO, enero 28.—Un hijo natural del general Alvaro Obregon recibirá una pensión de la Tesorería de la Nación de seis pesos diarios, según el decreto expedido por el Presidente Ortiz Rubio, y publicado en el diario Oficial.

Arturo Mendoza, de seis años de edad, es hijo del general Obregon y de la señora Laura Mendoza.

Con motivo del decreto presidencial estableciendo la pensión para el joven Mendoza. Los amigos del extinto revelaron que este habia tenido relaciones amorosas con Laura Mendoza desde fines de 1923 hasta 1924.

De esos amores nació Arturo quien ahora recibirá una pensión de seis pesos diarios

Los Primeros Hoteles

Fueron creados por los romanos pero no se parecían en nada a los actuales. La "osteria" de los romanos era una construcción que permitía al viejo ponerse a cubierto de las inclemencias del tiempo, pero no habia camas ni se daba comida.

El que se refugiaba en la "osteria" tenía que dormir en el suelo y llevar su comida.

PARA DAMAS para resistirla dada su edad avanzado y delicada salud.

VIERNES SABADO 2 Dias Mas de Nuestra Gran Venta del Fin de Mes Debemos Sacrificar Todo por Cash al Contado TODOS LOS ARTICULOS SON REDUCIDOS CAMAS, SILLONES, ESTUFAS DE GAS, Y LENA A PRECIOS REDUCIDOS WALLERSTEDT FURN. COMPANY Golden Rule FURN. Calle 10 y Main Santa Paula, California

Take Pride in Your Car! LET US RESTORE THE ORIGINAL BEAUTY OF YOUR AUTOMOBILE BY THOROUGH AND EXPERT WASHING— OPEN AND CLOSED MODELS \$1.25 Includes axles, springs, upholstery, floor mats, etc. DONE BY THE LATEST EQUIPMENT AT Wm. L. Morris CHEVROLET Fillmore, Calif.

Main and Mill Santa Paula Kaplan's Bootery SOLAMENTE DOS DIAS MAS DE LA Gran Barata Todas Clases de Zapatos

¿Reparaciones? SI SENOR SI SU MAQUINA DE ESCRIBIR NO FUNCIONA COMO ES DEBIDO NOSOTROS SOMOS EXPERTOS EN REPARACIONES Y ESTAMOS EN CONDICION DE SERVIRLE PRONTAMENTE VENDEMOS MAQUINAS DE ESCRIBIR PARA OFICINAS Y "PORTATILES" Santa Paula Typewriter Co. 106 No. Mill St. — Telefono 29 — Santa Paula

MARTINEZ PHARMACY DRUGS MEDICINE SUPPLIES REPELIT LA BOTICA MEXICANA PRIMERA DEL CONDADO Y DE SANTA PAULA DONDE LOS MEXICANOS SIEMPRE SON BIEN ATENDIDOS POR MEXICANOS Para sus recetas y prescripciones, nuestro departamento farmacéutico que está bajo el cuidado personal del delicado y experto boticario, señor Ted Martinez, quien le atenderá siempre que se le encomienda sus recetas, con prontitud y esmero. TED MARTINEZ, PROP. 1008 Calle Main — Santa Paula, Cal.